

الجامعة العربية

FS- GARI-3/4/2004

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة

البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

مع تقرير مدقق الحسابات

هاتف : ٥٥٢٦١١١
٥٥٢٧٦٦٦ :
فاكس : ٥٥٢٨٣٠٠

محاسبون قانونيون
صندوق بريد: ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣
المملكة الأردنية الهاشمية

الى مساهمي
شركة التأمين العامة العربية للمساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد حققنا الميزانية العامة الموحدة المرفقة لشركة التأمين العامة العربية (شركة مساهمة عامة أردنية) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ وبيانات الدخل الموحد، التغييرات في حقوق المساهمين الموحد والتدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ايداء الرأي حول هذه البيانات المالية استنادا الى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد جرى تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب ان نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية لا تتضمن لية أخطاء جوهرية. وتشتمل إجراءات التدقيق على فحص عينات من المستندات والأدلة الموزنة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة، كما تشتمل على تقييم للأسس المحاسبية المطبقة والتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة وكذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية الموحدة. وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من تدقيق يوفر أساسا معقولا يمكننا من ايداء الرأي.

في رأينا، ان البيانات المالية الموحدة المشار إليها أعلاه تظهر بدقة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة التأمين العامة العربية للمساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ ونتائج أعمالها الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي المصادقة عليها.

نحتفظ لشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة لصولة وان البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها.

المحاسبون المتحدون
محاسبون قانونيون
مشاركون
ترخيص رقم ٥٩٢ فئة (أ)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٧ آذار ٢٠٠٤

شركة التأمين العامة العربية للمساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

<u>٢٠٠٢</u>	<u>٢٠٠٣</u>	<u>إيضاحات</u>	<u>الموجودات</u>
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>		
٩٨٥١٧٢	٩٩٢٢٨٢	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١٨٤٢١٧٧	١٨٥٨٨٩١	٤	نعم مدينة، بالصافي
٤٢٠٦٤٣	٤٥٥٠٩٧	٥	نعم شركات تأمين مدينة
٤٩١٣٢	١٦٠٩٩٢		شيكات برسم التحصيل
٤٥١١٩	٣٧٣٢٢	٦	موجودات أخرى
			الاستثمارات -
١٨٢٦٨٦٧	٢٠٧٤٧٣١	٧	ودائع لدى البنوك
٢٥٧٢٦٢٩	٤٠٤٤٩٩٠	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	٩	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٢٢٠٩٥٩	٢٩٨١٧	١٠	قروض
١٠٥٢٣٠	١٠١٤٢٩٠	١١	استثمارات عقارية
٥٣٤٩٨٥	٧٢٢٣٨٢٨		مجموع الاستثمارات
١٢٨١٢٥	١١١٦٦٠	١٢	موجودات ثابتة
٩٠٠٥٣٥٣	١٠٨٤٠٧٨٢		مجموع الموجودات

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة التأمين العامة العربية للمساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

٢٠٠٢	٢٠٠٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
			<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>
٣٦٤,٠٣٩	٣٢١,٨٢٢	١٣	نعم دائنة
٩٩٧,١٣٠	٤٣٢,٧٤٣	١٤	نعم شركات تأمين دائنة
١٤٧,٤٨٧	١٤٢,٩٩٢	١٥	مخصصات مختلفة
٣٨٣,٥٥٧	٥٧٩,٦٨٠	١٦	مطلوبات أخرى
			<u>المخصصات الفنية -</u>
-	٦٩,٧٣٤		مخصص الأخطار السارية
١,٧٣٩,٨٢٤	١,٦٤٣,٤٦٧		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
١,٢٩٣,٣٧٦	٢,٠٥٨,٩٥١		صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
٦٤٤,٤٢١	٦٢٦,٦١٨		صافي المخصص الحسابي
-	٦٩,٧٣٤		مخصص الاخطار الكارثية
٣,٦٧٧,٦٢١	٤,٤٦٨,٠٠٤		<u>مجموع المخصصات الفنية</u>
٥,٥٦٩,٨٣٤	٥,٩٤٥,٧٤١		<u>مجموع المطلوبات</u>
			<u>حقوق المساهمين -</u>
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح به والمدفوع
٨٠٠,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠		علاوة إصدار
٤٨٨,٤٨٤	٥٠٠,٠٠٠		احتياطي لجباري
٨٠,٠٠٣	١٣٠,٠٠٣		احتياطي اختياري
(١٩٢,٦٦٩)	١,٨٩٩,٤٠٦	١٧	التغير المتركم في القيمة المعلقة
٢٠٠,٠٠٠	٢٤٠,٠٠٠	١٨	أرباح للتوزيع على المساهمين
٥٩,٧٠١	٣٥,٦٣٢		أرباح مدورة
٣,٤٣٥,١٩٩	٤,٨٩٥,٠٤١		<u>مجموع حقوق المساهمين</u>
٩,٠٠٥,٣٥٣	١٠,٨٤٠,٧٨٢		<u>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</u>

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

<u>٢٠٠٢</u>	<u>٢٠٠٣</u>	<u>إيضاحات</u>
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
٢٩١٨٢٤	(٤٧٤٥٢)	(خسارة) ربح الاكتتاب للتأمينات العامة داخل الأردن
١٤٨٩٢٠	٢٤٥٨٧١	ربح الاكتتاب للتأمين على الحياة داخل الأردن
٤٤٠٧٤٤	١٩٨٤١٩	ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الأردن
		بضائف :
٧٠١٩٠	٤٧٩١٣	١٩ فوائد دلتنة
٢١٣٠٥	١٣٦٦٢٢	٢٠ أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٢٢٤٦٤	٦٠٣٤٠	إيرادات أخرى
٥٥٤٧٠٣	٤٤٣٢٩٤	إجمالي الإيرادات
		يطرح :
١٧٠١٥	١٥٠٦٤	٢١ مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
٥٣٧٦٨٨	٤٢٨٢٣٠	صافي الربح قبل الضريبة والرسوم
		يطرح :
١٤٥٨٤٦	١٢٨٨٤٩	مخصص ضريبة الدخل
٥٣٧٧	٤٢٨٢	رسوم الجامعات الأردنية
٥٣٧٧	٤٢٨٢	رسوم للبحث العلمي والتدريب المهني
٣١٦٣	٢٣٧٠	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
١١٠٠٠	١١٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣٦٦٩٢٥	٢٧٧٤٤٧	صافي الربح
<u>فلس/دينار</u>	<u>فلس/دينار</u>	
<u>٠/١٨٤</u>	<u>٠/١٣٩</u>	حصة المسهم من صافي الربح
<u>م</u>	<u>م</u>	
<u>٢٠٠٠٠٠٠</u>	<u>٢٠٠٠٠٠٠</u>	المعدل المرجح لعدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٣

رأس المال المذكور	احتياطيات			التغير المترجم	التغير المترجم	أرباح	المجموع
	علاوة إصدار	إجمالي	في القيمة				
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٣ -							
٢.٠٠٠.٠٠٠	٨٠٠.٠٠٠	٤٨٨.٤٨٤	٨٠.٠٠٣	(١٩٢.١٦٩)	٢٠٠.٠٠٠	٥٩.٧٠١	٣.٤٣٥.١٩
-	-	-	-	-	(٢٠٠.٠٠٠)	-	(٢٠٠.٠٠٠)
-	-	-	-	-	-	٢٧٧.٤٤٧	٢٧٧.٤٤٧
-	-	-	-	-	٢٤٠.٠٠٠	(٢٤٠.٠٠٠)	-
-	-	-	-	-	-	-	١.٣٨٢.٠٧٥
-	-	-	-	-	-	-	-
-	١١.٠١٦	٥٠.٠٠٠	-	-	(١١.٠١٦)	-	-
٢.٠٠٠.٠٠٠	٨٠٠.٠٠٠	٥٠٠.٠٠٠	١٣٠.٠٠٣	١.١٨٩.٤٠٦	٢٤٠.٠٠٠	٢٥.٦٣٢	٤.٨٩٥.٠٤١
الرصيد في نهاية السنة							
٢٠٠٢ -							
٢.٠٠٠.٠٠٠	٨٠٠.٠٠٠	٤٣٤.٧١٥	٥٠.٠٠٣	-	١٦٠.٠٠٠	٢١.٤٥٠	٣.٤٢١.٢٦٣
-	-	-	-	-	(١٦٠.٠٠٠)	-	(١٦٠.٠٠٠)
-	-	-	-	-	-	٣٦٦.٩٢٥	٣٦٦.٩٢٥
-	-	-	-	-	٢٠٠.٠٠٠	(٢٠٠.٠٠٠)	-
-	-	-	-	(١٩٢.١٦٩)	-	-	(١٩٢.١٦٩)
-	-	٥٣.٧٦٩	٧٥.٠٠٠	-	-	(١٢٨.٧٦٩)	-
٢.٠٠٠.٠٠٠	٨٠٠.٠٠٠	٤٨٨.٤٨٤	٨٠.٠٠٣	(١٩٢.١٦٩)	٢٠٠.٠٠٠	٥٩.٧٠١	٣.٤٣٥.١٩
الرصيد في نهاية السنة							

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة

بيان التكاليف النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٣

٢٠٠٢	٢٠٠٣	إيضاحات
دينار	دينار	
٣٦٦,٩٢٥	٢٧٧,٤٤٧	التكليف النقدي من عمليات التشغيل
٣١,٤٥٣	٣٢,٥٤٦	صافي الربح
١٧٠,٧٦٣	١٥٠,٧٨٣	تعديلات:
٧٤٣,٧٢٨	٧٩٠,٨٨٣	استهلاكات
٦٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠	مخصصات
-	(٢٢٦,٨٩٦)	المخصصات الفنية
-	٣٢,٢٤٠	مخصص نمم مشكوك في تحصيلها
		أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
		خسائر استثمارات عقارية
١,٣٧٢,٨٦٩	١,١٦٧,٠٠٣	المجموع
١٥٩,٧٨٠	(١٢٦,٧١٤)	التغير في الموجودات والمطلوبات -
(٢٦٦,٩٥٧)	(٣٤,٩٥٤)	(الزيادة) للنقص في النعم المدينة
(٩,٩٣٨)	(١١١,٨٦٠)	الزيادة في نمم شركات التأمين المدينة
(٩,١٢٩)	٧,٥٨٧	الزيادة في شركات برسم التحصيل
٨٩,٢٦٤	(٤٢,٢١٧)	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
٤٦١,٣٠٧	(٥٦٤,٣٨٧)	(النقص) الزيادة في النعم الدائنة
(٥,٦٩٩)	١٩٦,١٢٣	(النقص) الزيادة في نمم شركات التأمين الدائنة
(١٤,١٧٣)	(٢٧,٧٨٧)	الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى
(١١٩,٨٧٠)	(١٢٧,٤٩١)	مخصصات ورسوم مدفوعة
		ضريبة الدخل المدفوعة
١,٦٥٧,٤٥٤	٣٣٥,٣٠٣	صافي التكليف النقدي من عمليات التشغيل
		التكليف النقدي من عمليات الاستثمار
(٩١٨,٨٧٠)	٢٣٦,٦١٠	صافي بيع (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
(٣٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)	شراء استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
١٠,٩٣٥	(٦,٨٥٨)	(الزيادة) للنقص في القروض
(١٨,٣٦٥)	(١٠,٠٨١)	صافي شراء موجودات ثابتة
(١,٢٢٦,٣٠٠)	١١٩,٦٧١	صافي التكليف النقدي من (المستخدم في) عمليات الاستثمار
		التكليف النقدي من عمليات التمويل
(١٦٠,٠٠٠)	(٢٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(١٦٠,٠٠٠)	(٢٠٠,٠٠٠)	صافي التكليف النقدي للمستخدم في عمليات التمويل
٢٧١,١٥٤	٢٥٤,٩٧٤	صافي الزيادة في النقد
٢,٤٥٩,٦٣٥	٢,٧٣٠,٧٨٩	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٢,٧٣٠,٧٨٩	٢,٩٨٥,٧٦٣	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

شركة التأمين العامة العربية للمساهمة العامة المحدودة

حساب الإيرادات والأرباح للتأمين على الحياة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٢

	المجموع		التأمين الاضطراري		المرتبط استثنائياً		المساهمة	
	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣
الأقساط المكتتبة -								
الأصول المباشرة	٤٩٧,٩٨١	٤٢٤,٨٨٢	٢٤,٢٩٦	٢٢,٣٧٤	٧٣,٤٨٠	٧٥,٤٨٥	٤٠٠,٢٠٥	٣٢٦,٧٢٣
أحذية التأمين الاضطراري للورد	١,٧٠٢	٢٣٥	-	-	-	-	١,٧٠٢	٢٣٥
لجمالي الأقساط	٤٩٩,٦٨٣	٤٢٤,٨١٧	٢٤,٢٩٦	٢٢,٣٧٤	٧٣,٤٨٠	٧٥,٤٨٥	٤٠١,٩٠٧	٣٢٦,٩٥٨
بإلحاح:								
أقساط أحذية التأمين الخارجية	١٨٨,٢٤٠	٢٢٠,١٠٥	١٩,٤٣٧	١٧,٨٩٩	٣٩,٣٧٩	٢٤,٩٧١	١٢٩,٢٢٤	١٧٧,٢٣٥
مساهمة الأقساط	٣١١,٦٤٣	٢٠٤,٧١٢	٤,٨٥٩	٤,٤٧٥	٣٤,١٠١	٥٠,٥١٤	٢٧٢,٦٨٣	١٤٩,٧٢٣
بإلحاح:								
رصيد أول السنة	٩,٦١٨	٩,٦١٨	٩,٦١٨	٩,٦١٨	-	-	-	-
مخصص الأقساط غير المكتتبة	(٧,٦٨٢)	(٧,٦٨٢)	(٧,٦٨٢)	(٧,٦٨٢)	-	-	-	-
بإلحاح: حصة مجدي التأمين	١,٩٢١	١,٩٤٣	١,٩٢١	١,٩٤٣	-	-	-	-
مساهمة الأقساط غير المكتتبة	٥١٣,٨٩٦	٦٤٤,٤٢١	-	-	٤٢١,٧٤٩	٤٨٦,٨٨٥	٩٢,١٤٧	١٥٧,٣٦٦
للمخصص الحسابي	٥١٣,٨٩٦	٦٤٤,٤٢١	-	-	-	-	-	-
بإلحاح: حصة مجدي التأمين	٩,٦١٨	٨,٩٥٠	٩,٦١٨	٨,٩٥٠	-	-	-	-
مساهمة الأقساط غير المكتتبة	(٧,٦٨٢)	(٧,٦٨٢)	(٧,٦٨٢)	(٧,٦٨٢)	-	-	-	-
بإلحاح:								
رصيد آخر السنة	١,٩٤٣	١,٧٩٠	١,٩٤٣	١,٧٩٠	-	-	-	-
مخصص الأقساط غير المكتتبة	٦٤٤,٤٢١	٦٢٦,٦١٨	-	-	٤٨٦,٨٨٥	٤٨٦,٨٨٥	١٥٧,٣٦٦	١٣٩,٧٢٣
بإلحاح: حصة مجدي التأمين	٦٤٤,٤٢١	٦٢٦,٦١٨	-	-	-	-	-	-
للمخصص الحسابي	١,٨١٠,٩٦	٢٢٢,٦١٨	٤,٨٣٧	٤,٦٢٨	(٣١,٣٥٥)	٥٠,٥١٤	٢٠٧,٢٩٤	١٦٧,٣٢٦
بإلحاح: حصة مجدي التأمين								
مساهمة الأقساط المتخلفة								
من الأقساط المكتتبة								

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة التأمين العامة العربية لمساهمة العامة المحدودة

حساب تكلفة التوزيعات لأصحاب التأمين على الحياة

للمدة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢

	المجموع		للتأمين الاضطراري		للمرئط استثمارياً		للمساهمة	
	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
التوزيعات المدفوعة	٩١,٢٠٥	٢٠٧,٩٠٤	٢٨,٤٢٠	٦٧,٢٢٣	١,٤٠٠	٧,٠٠٠	٦١,٣٨٥	١٣٣,٣٨١
استحقاق وتأمينات بوالص	١١,٧٩٦	١١,٧٩٦	-	-	١١,٧٩٦	١١,٦١٨	-	-
بمطرح: حصة مدوي التأمين الخارجيين	٥٧,٤٠٩	١٢٦,١٣٤	١٤,٤٥٨	٤٠,١٤٤	-	٣,٤٦٥	٤٣,٠١٩	٨٢,٢٥٥
مباقي التوزيعات المدفوعة	٤٥,٧٩٦	٩٣,٣٨٨	١٣,٩٦٢	٢٦,٠٧٩	١٣,١٩٦	١٥,٦٥٢	١٨,٣٦٦	٥٠,٨٥٦
بمباقي:								
مخصص الإحاطات آخر السنة	٣١,٨٢٠	٤٧,٨٤٤	١١,٢٠٠	٨٤٣	٦,١٧٥	٦,٢٠١	٢٤,٢٥٠	٤٠,٠٠٠
مباقي	-	١,٨٠٤	-	٨٤	-	٦٢٠	-	١,٨٠٠
غير مبالة	(١٧,٧٧٥)	(٢٩,٠٠٠)	-	-	-	-	(١٧,٧٧٥)	(٢٩,٠٠٠)
بمطرح: حصة مدوي التأمين	١٤,٠٤٥	١٩,٨٤٨	١١,٢٠٠	٩٢٧	٦,١٧٥	٦,٨٢١	٦,٢٥٠	١٢,١٠٠
مباقي مخصص الإحاطات آخر السنة	٦,٣٨٨	٣١,٨٢٠	١١,٢٠٠	١١,٢٠٠	١٠,١	٦,١٧٥	٥,١٦٧	٢٤,٢٥٠
مباقي	-	(١٧,٧٧٥)	-	-	-	-	-	(١٧,٧٧٥)
بمطرح: حصة مدوي التأمين	٦,٣٨٨	١٤,٠٤٥	١١,٢٠٠	١١,٢٠٠	١٠,١	٦,١٧٥	٥,١٦٧	٢,٧٥٠
مباقي مخصص الإحاطات أول السنة	٥٣,١٨١	٩٩,١٩١	١٣,٩٦٢	٢٦,٠٧٩	١٩,٢٧٠	١٦,٢٩٩	١٩,١٤٩	٥٦,٢٠٦
مباقي تكلفة التوزيعات								

ان الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة التأمين العامة العربية لمساهمة العامة المحدودة

حساب ارباح الاكتتاب لأصول التأمين على الحياة

السنة المالية لمر ٢٠٠٢/٢٠٠٣

	المجموع		تأمين الاصل		لربط استثنائياً		الربح	
	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣
مصاريف	١٨١,٠٩٦	٢٢٢,٦٦٨	٤,٨٣٧	٤,٦٢٨	(٣١,٣٥)	٥,٠١٤	٢٠,٧٢٩	١٦٧,٢٩٤
٥٣,١٨١	٩٩,١٩١		١٣,٩٦٢	٢٦,٦٨٦	١٩,٢٧٠	١٦,٢٩٩	١٩,٩٤٩	٥٦,٢٠٦
٤٧,٦٣٧	٣٣,١٨٥		٢٠,٣٨٤	٧٠,٣٠٨	١٩,٩٦٤	١٠,٣	٧,٢٨٩	١٢,٧٧٤
١,٧٠٢	٢,٢٤١		٧٦٨	٨٢٨	٥٣٠	٥٩٥	٤٠٥	٨١٨
١٣,٣٥٨	١٧,٨١٢		-	-	٤٣,٣٥٨	١٧,٨١٢	-	-
٤	٤٠٤		-	-	-	-	٤	٤٠٤
٩٢,٧٠٢	١٨٣,٦٩٧		٢١,١٥٢	٢١,١٣٦	٦٣,٨٥٢	١٤٨,٦٦٠	٧,٦٩٨	١٣,٩٩٦
١٥,٣٦٦	١٠,٦٢٥		١,٠١٨	٨٥٥	١٠,١٥٢	٧,٣١٠	٤,١٩٦	٧,٤٦٠
٥٦,١٥٦	٤٨,٣٨٥		٢,٧٣٠	٢,٣٤٨	٨,٢٥٨	٨,٣٩٧	٤٥,١٦٨	٣٧,٢٤٠
١٧٥	٢,٢٨٨		-	-	١٧٥	٢,٢٨٨	-	-
٧١,٦٩٧	٦١,٢٩٨		٣,٧٤٨	٣,٤٠٣	١٨,٣٨٥	١٨,١٩٥	٤٩,٣٦٤	٣٩,٧٠٠
١٤٨,٩٢٠	٢٤٥,٨٧١		٨,٢٧٩	(٤,٣٢٥)	(٥,٣٢٨)	١٦٤,٣٨٠	١٤٥,٦٧٩	٨٥,٦١٦

مصاريف	١٨١,٠٩٦	٢٢٢,٦٦٨	٤,٨٣٧	٤,٦٢٨	(٣١,٣٥)	٥,٠١٤	٢٠,٧٢٩	١٦٧,٢٩٤
٥٣,١٨١	٩٩,١٩١		١٣,٩٦٢	٢٦,٦٨٦	١٩,٢٧٠	١٦,٢٩٩	١٩,٩٤٩	٥٦,٢٠٦
٤٧,٦٣٧	٣٣,١٨٥		٢٠,٣٨٤	٧٠,٣٠٨	١٩,٩٦٤	١٠,٣	٧,٢٨٩	١٢,٧٧٤
١,٧٠٢	٢,٢٤١		٧٦٨	٨٢٨	٥٣٠	٥٩٥	٤٠٥	٨١٨
١٣,٣٥٨	١٧,٨١٢		-	-	٤٣,٣٥٨	١٧,٨١٢	-	-
٤	٤٠٤		-	-	-	-	٤	٤٠٤
٩٢,٧٠٢	١٨٣,٦٩٧		٢١,١٥٢	٢١,١٣٦	٦٣,٨٥٢	١٤٨,٦٦٠	٧,٦٩٨	١٣,٩٩٦
١٥,٣٦٦	١٠,٦٢٥		١,٠١٨	٨٥٥	١٠,١٥٢	٧,٣١٠	٤,١٩٦	٧,٤٦٠
٥٦,١٥٦	٤٨,٣٨٥		٢,٧٣٠	٢,٣٤٨	٨,٢٥٨	٨,٣٩٧	٤٥,١٦٨	٣٧,٢٤٠
١٧٥	٢,٢٨٨		-	-	١٧٥	٢,٢٨٨	-	-
٧١,٦٩٧	٦١,٢٩٨		٣,٧٤٨	٣,٤٠٣	١٨,٣٨٥	١٨,١٩٥	٤٩,٣٦٤	٣٩,٧٠٠
١٤٨,٩٢٠	٢٤٥,٨٧١		٨,٢٧٩	(٤,٣٢٥)	(٥,٣٢٨)	١٦٤,٣٨٠	١٤٥,٦٧٩	٨٥,٦١٦

مصاريف	١٨١,٠٩٦	٢٢٢,٦٦٨	٤,٨٣٧	٤,٦٢٨	(٣١,٣٥)	٥,٠١٤	٢٠,٧٢٩	١٦٧,٢٩٤
٥٣,١٨١	٩٩,١٩١		١٣,٩٦٢	٢٦,٦٨٦	١٩,٢٧٠	١٦,٢٩٩	١٩,٩٤٩	٥٦,٢٠٦
٤٧,٦٣٧	٣٣,١٨٥		٢٠,٣٨٤	٧٠,٣٠٨	١٩,٩٦٤	١٠,٣	٧,٢٨٩	١٢,٧٧٤
١,٧٠٢	٢,٢٤١		٧٦٨	٨٢٨	٥٣٠	٥٩٥	٤٠٥	٨١٨
١٣,٣٥٨	١٧,٨١٢		-	-	٤٣,٣٥٨	١٧,٨١٢	-	-
٤	٤٠٤		-	-	-	-	٤	٤٠٤
٩٢,٧٠٢	١٨٣,٦٩٧		٢١,١٥٢	٢١,١٣٦	٦٣,٨٥٢	١٤٨,٦٦٠	٧,٦٩٨	١٣,٩٩٦
١٥,٣٦٦	١٠,٦٢٥		١,٠١٨	٨٥٥	١٠,١٥٢	٧,٣١٠	٤,١٩٦	٧,٤٦٠
٥٦,١٥٦	٤٨,٣٨٥		٢,٧٣٠	٢,٣٤٨	٨,٢٥٨	٨,٣٩٧	٤٥,١٦٨	٣٧,٢٤٠
١٧٥	٢,٢٨٨		-	-	١٧٥	٢,٢٨٨	-	-
٧١,٦٩٧	٦١,٢٩٨		٣,٧٤٨	٣,٤٠٣	١٨,٣٨٥	١٨,١٩٥	٤٩,٣٦٤	٣٩,٧٠٠
١٤٨,٩٢٠	٢٤٥,٨٧١		٨,٢٧٩	(٤,٣٢٥)	(٥,٣٢٨)	١٦٤,٣٨٠	١٤٥,٦٧٩	٨٥,٦١٦

مصاريف	١٨١,٠٩٦	٢٢٢,٦٦٨	٤,٨٣٧	٤,٦٢٨	(٣١,٣٥)	٥,٠١٤	٢٠,٧٢٩	١٦٧,٢٩٤
٥٣,١٨١	٩٩,١٩١		١٣,٩٦٢	٢٦,٦٨٦	١٩,٢٧٠	١٦,٢٩٩	١٩,٩٤٩	٥٦,٢٠٦
٤٧,٦٣٧	٣٣,١٨٥		٢٠,٣٨٤	٧٠,٣٠٨	١٩,٩٦٤	١٠,٣	٧,٢٨٩	١٢,٧٧٤
١,٧٠٢	٢,٢٤١		٧٦٨	٨٢٨	٥٣٠	٥٩٥	٤٠٥	٨١٨
١٣,٣٥٨	١٧,٨١٢		-	-	٤٣,٣٥٨	١٧,٨١٢	-	-
٤	٤٠٤		-	-	-	-	٤	٤٠٤
٩٢,٧٠٢	١٨٣,٦٩٧		٢١,١٥٢	٢١,١٣٦	٦٣,٨٥٢	١٤٨,٦٦٠	٧,٦٩٨	١٣,٩٩٦
١٥,٣٦٦	١٠,٦٢٥		١,٠١٨	٨٥٥	١٠,١٥٢	٧,٣١٠	٤,١٩٦	٧,٤٦٠
٥٦,١٥٦	٤٨,٣٨٥		٢,٧٣٠	٢,٣٤٨	٨,٢٥٨	٨,٣٩٧	٤٥,١٦٨	٣٧,٢٤٠
١٧٥	٢,٢٨٨		-	-	١٧٥	٢,٢٨٨	-	-
٧١,٦٩٧	٦١,٢٩٨		٣,٧٤٨	٣,٤٠٣	١٨,٣٨٥	١٨,١٩٥	٤٩,٣٦٤	٣٩,٧٠٠
١٤٨,٩٢٠	٢٤٥,٨٧١		٨,٢٧٩	(٤,٣٢٥)	(٥,٣٢٨)	١٦٤,٣٨٠	١٤٥,٦٧٩	٨٥,٦١٦

مصاريف	١٨١,٠٩٦	٢٢٢,٦٦٨	٤,٨٣٧	٤,٦٢٨	(٣١,٣٥)	٥,٠١٤	٢٠,٧٢٩	١٦٧,٢٩٤
٥٣,١٨١	٩٩,١٩١		١٣,٩٦٢	٢٦,٦٨٦	١٩,٢٧٠	١٦,٢٩٩	١٩,٩٤٩	٥٦,٢٠٦
٤٧,٦٣٧	٣٣,١٨٥		٢٠,٣٨٤	٧٠,٣٠٨	١٩,٩٦٤	١٠,٣	٧,٢٨٩	١٢,٧٧٤
١,٧٠٢	٢,٢٤١		٧٦٨	٨٢٨	٥٣٠	٥٩٥	٤٠٥	٨١٨
١٣,٣٥٨	١٧,٨١٢		-	-	٤٣,٣٥٨	١٧,٨١٢	-	-
٤	٤٠٤		-	-	-	-	٤	٤٠٤
٩٢,٧٠٢	١٨٣,٦٩٧		٢١,١٥٢	٢١,١٣٦	٦٣,٨٥٢	١٤٨,٦٦٠	٧,٦٩٨	١٣,٩٩٦
١٥,٣٦٦	١٠,٦٢٥		١,٠١٨	٨٥٥	١٠,١٥٢	٧,٣١٠	٤,١٩٦	٧,٤٦٠
٥٦,١٥٦	٤٨,٣٨٥		٢,٧٣٠	٢,٣٤٨	٨,٢٥٨	٨,٣٩٧	٤٥,١٦٨	٣٧,٢٤٠
١٧٥	٢,٢٨٨		-	-	١٧٥	٢,٢٨٨	-	-
٧١,٦٩٧	٦١,٢٩٨		٣,٧٤٨	٣,٤٠٣	١٨,٣٨٥	١٨,١٩٥	٤٩,٣٦٤	٣٩,٧٠٠
١٤٨,٩٢٠	٢٤٥,٨٧١		٨,٢٧٩	(٤,٣٢٥)	(٥,٣٢٨)	١٦٤,٣٨٠	١٤٥,٦٧٩	٨٥,٦١٦

مصاريف	١٨١,٠٩٦	٢٢٢,٦٦٨	٤,٨٣٧	٤,٦٢٨	(٣١,٣٥)	٥,٠١٤	٢٠,٧٢٩	١٦٧,٢٩٤
٥٣,١٨١	٩٩,١٩١		١٣,٩٦٢	٢٦,٦٨٦	١٩,٢٧٠	١٦,٢٩٩	١٩,٩٤٩	٥٦,٢٠٦
٤٧,٦٣٧	٣٣,١٨٥		٢٠,٣٨٤	٧٠,٣٠٨	١٩,٩٦٤	١٠,٣	٧,٢٨٩	١٢,٧٧٤
١,٧٠٢	٢,٢٤١		٧٦٨	٨٢٨	٥٣٠	٥٩٥	٤٠٥	٨١٨
١٣,٣٥٨	١٧,٨١٢		-	-	٤٣,٣٥٨	١٧,٨١٢	-	-
٤	٤٠٤		-	-	-	-	٤	٤٠٤
٩٢,٧٠٢	١٨٣,٦٩٧		٢١,١٥٢	٢١,١٣٦	٦٣,٨٥٢	١٤٨,٦٦٠	٧,٦٩٨	١٣,٩٩٦
١٥,٣٦٦	١٠,٦٢٥		١,٠١٨	٨٥٥	١٠,١٥٢	٧,٣١٠	٤,١٩٦	٧,٤٦٠
٥٦,١٥٦	٤٨,٣٨٥		٢,٧٣٠	٢,٣٤٨	٨,٢٥٨	٨,٣٩٧	٤٥,١٦٨	٣٧,٢٤٠
١٧٥	٢,٢٨٨		-	-	١٧٥	٢,٢٨٨	-	-
٧١,٦٩٧	٦١,٢٩٨		٣,٧٤٨	٣,٤٠٣	١٨,٣٨٥	١٨,١٩٥	٤٩,٣٦٤	٣٩,٧٠٠
١٤٨,٩٢٠	٢٤٥,٨٧١		٨,٢٧٩	(٤,٣٢٥)	(٥,٣٢٨)	١٦٤,٣٨٠	١٤٥,٦٧٩	٨٥,٦١٦

مصاريف	١٨١,٠٩٦	٢٢٢,٦٦٨	٤,٨٣٧	٤,٦٢٨	(٣١,٣٥)	٥,٠١٤	٢٠,٧٢٩	١٦٧,٢٩٤
٥٣,١٨١	٩٩,١٩١		١٣,٩٦٢	٢٦,٦٨٦	١٩,٢٧٠	١٦,٢٩٩	١٩,٩٤٩	٥٦,٢٠٦
٤٧,٦٣٧	٣٣,١٨٥		٢٠,٣٨٤	٧٠,٣٠٨	١٩,٩٦٤	١٠,٣	٧,٢٨٩	١٢,٧٧٤
١,٧٠٢	٢,٢٤١		٧٦٨	٨٢٨	٥٣٠	٥٩٥	٤٠٥	٨١٨
١٣,٣٥٨	١٧,٨١٢		-	-	٤٣,٣٥٨	١٧,٨١٢	-	-
٤	٤٠٤		-	-	-	-	٤	٤٠٤
٩٢,٧٠٢	١٨٣,٦٩٧		٢١,١٥٢	٢١,١٣٦	٦٣,٨٥٢	١٤٨,٦٦٠	٧,٦٩٨	١٣,٩٩٦
١٥,٣٦٦	١٠,٦٢٥		١,٠١٨	٨٥٥	١٠,١٥٢	٧,٣١٠	٤,١٩٦	٧,٤٦٠
٥٦,١٥٦	٤٨,٣٨٥		٢,٧٣٠	٢,٣٤٨	٨,٢٥٨	٨,٣٩٧	٤٥,١٦٨	٣٧,٢٤٠
١٧٥	٢,٢٨٨		-	-	١٧٥	٢,٢٨٨	-	-
٧١,٦٩٧	٦١,٢٩٨		٣,٧٤٨	٣,٤٠٣	١٨,٣٨٥	١٨,١٩٥	٤٩,٣٦٤	٣٩,٧٠٠
١٤٨,٩٢٠	٢٤٥,٨٧١		٨,٢٧٩	(٤,٣٢٥)	(٥,٣٢٨)	١٦٤,٣٨٠	١٤٥,٦٧٩	٨٥,٦١٦

مصاريف	١٨١,٠٩٦	٢٢٢,٦٦٨	٤,٨٣٧	٤,٦٢٨	(٣١,٣٥)	٥,٠١٤	٢٠,٧٢٩	١٦٧,٢٩٤
٥٣,١٨١	٩٩,١٩١		١٣,٩٦٢	٢٦,٦٨٦	١٩,٢٧٠	١٦,٢٩٩	١٩,٩٤٩	٥٦,٢٠٦
٤٧,٦٣٧	٣٣,١٨٥		٢٠,٣٨٤	٧٠,٣٠٨	١٩,٩٦٤	١٠,٣	٧,٢٨٩	١٢,٧٧٤
١,٧٠٢	٢,٢٤١		٧٦٨	٨٢٨	٥٣٠	٥٩٥	٤٠٥	٨١٨
١٣,٣٥٨	١٧,٨١٢		-	-	٤٣,٣٥٨	١٧,٨١٢	-	-
٤	٤٠٤		-	-	-	-	٤	٤٠٤
٩٢,٧٠٢	١٨٣,٦٩٧		٢١,١٥٢	٢١,١٣٦	٦٣,٨٥٢	١٤٨,٦٦٠	٧,٦٩٨	١٣,٩٩٦
١٥,٣٦٦	١٠,٦٢٥		١,٠١٨	٨٥٥	١٠,١٥٢	٧,٣١٠	٤,١٩٦	٧,٤٦٠
٥٦,١٥٦	٤٨,٣٨٥		٢,٧٣٠	٢,٣٤٨	٨,٢٥٨	٨,٣٩٧	٤٥,١٦٨	٣٧,٢٤٠
١٧٥	٢,٢٨٨		-	-	١٧٥	٢,٢٨٨	-	-
٧١,٦٩٧	٦١,٢٩٨		٣,٧٤٨	٣,٤٠٣	١٨,٣٨٥	١٨,١٩٥	٤٩,٣٦٤	٣٩,٧٠٠
١٤٨,٩٢٠	٢٤٥,٨٧١		٨,٢٧٩	(٤,٣٢٥)	(٥,٣٢٨)	١٦٤,٣٨٠	١٤٥,٦٧٩	٨٥,٦١٦

مصاريف	١٨١,٠٩٦	٢٢٢,٦٦٨	٤,٨٣٧	٤,٦٢٨	(٣١,٣٥)	٥,٠١٤	٢٠,٧٢٩	١٦٧,٢٩٤
٥٣,١٨١	٩٩,١٩١		١٣,٩٦٢	٢٦,٦٨٦	١٩,٢٧٠	١٦,٢٩٩	١٩,٩٤٩	٥٦,٢٠٦
٤٧,٦٣٧	٣٣,١٨٥		٢٠,٣٨٤	٧٠,٣٠٨	١٩,٩٦٤	١٠,٣	٧,٢٨٩	١٢,٧٧٤
١,٧٠٢	٢,٢٤١		٧٦٨	٨٢٨	٥٣٠	٥٩٥	٤٠٥	٨١٨
١٣,٣٥٨	١٧,٨١٢		-	-	٤٣,٣٥٨	١٧,٨١٢	-	-
٤	٤٠٤		-	-	-	-	٤	٤٠٤
٩٢,٧٠٢	١٨٣,٦٩٧		٢١,١٥٢	٢١,١٣٦	٦٣,٨٥٢	١٤٨,٦٦٠	٧,٦٩٨	١٣,٩٩٦
١٥,٣٦٦	١٠,٦٢٥		١,٠١٨	٨٥٥	١٠,١٥٢	٧,٣١٠	٤,١٩٦	٧,٤٦٠
٥٦,١٥٦	٤٨,٣٨٥		٢,٧٣٠	٢,٣٤٨				

مصاريف الاوقات المتحققة من الاقساط المستحقة بطرح:
مصاريف تكاليف التوزيعات
مصاريف: عموالات مقبوضة رسوم لحدس وثائق التأمين لروايات الاستثمار المعلقة
لحاصلات الاكتتاب (مضاج ٢٠٠١٩)
لروايات لغوى
مجموع الاوقات
بطرح:
عمولات مطروحة
مصاريف فورية معلقة
بحاصلات الاكتتاب
مصاريف لغوى
مجموع المصاريف
ربح (خسارة) الاكتتاب

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

شركة التأمين العربية للمساهمة العامة المحدودة

صلى لرياح (خصلة) الإقتيل لأعمال القاصين العامة

السنة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٢٠

المجموع	المطلوع	المصلحة	الخصم والاضرار	البحر والقليل	المركبات
٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢
دبيل	دبيل	دبيل	دبيل	دبيل	دبيل
٢٠٧٣٣٤٠.١	٨٦٦٤٢٨	١٢٩٤٩٠.٤	(٤٤٠٩٩٢)	٦٣٦١٥	٢٠٧١٣٤١
٢٠١٨٣٢٦	٥٥٩٨٥٨	٨٣٦١٧١	١١٠٩٧	(٩٦٧)	٢٠٤٤٢٢٥٠
٤١٣٢٢٨	٤٦٧٥٩١	٩٦٨١٣	١٨٠٣٧٦	١٠٨٤٧٥	١٠٤٠٣
٩٤٢٩٨	١٠٨١٩٥	١٣٢٣٤	١٥٧٠٠	٧٢٤٧	٦٤٩٠٩
٤٠٧٦٩	٧١١٢	٦٧٦٢	١٧٢٠٠	١٢٢٨	-
٥٤٨١٩٥	٥٨٧٤٠	١١٦٧٠٩	٢١٣٢١٦	١٢٥٦٩١	٧٥٣١٢
٢٠٧٢٨٩	٧٥٢٧٥	١٠٤٧٧٩	٤٦٩٣	٢٥٨٦٧	١٦١٢٨٤
٥٦٥٩٠	-	-	٢٥٠٠	٧٢٦٠	٨٧٨٩٥
٦٧٧٦٧	٢٠٥٣٦١	٢١٦١١٣	١١٢٤٨٧	٥٢٢٤٥	٢٣٧٧١٧
-	-	١٨٨٧٤	-	-	٢٣٥٤٨٨
-	-	-	٨٢٧٦	٤٨٨	٢٩٤٥٦
٩٤١٤٤٦	٢٨٠٢٠٦	٣٣٩٨٦٦	١١٩٦٧١	-	-
٢٩١٨٢٤	٨٥٣٠٠٤	٥٥٥٥٧٦	١٢٠٢٨٠	٨٦٠١٦	٦١٤١٢٣
(٤٧٤٥٧)	٨٥٣٠٠٤	٥٥٥٥٧٦	١٨٠٧٦٨	١١٢٦٧٨	(٣٠٩٧٢٠)

شركة التأمين العامة العربية لمساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

(١) عام

تأسست شركة التأمين العامة لمساهمة المحدودة كشركة مساهمة عامة خلال عام ١٩٧٥ وقد وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها غير العادي الذي عقد بتاريخ ٢٧ تموز ١٩٨٩ على اندماج الشركة مع شركة التأمين العربية اعتباراً من أول كانون الثاني ١٩٨٩ وتعديل اسم الشركة ليصبح شركة التأمين العامة العربية لمساهمة العامة المحدودة برأسمال مقداره ١٢٠٠,٠٠٠ دينار مقسم إلى ١٢٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد تمت زيادته في عام ١٩٩٦ ليصبح ٢,٠٠٠,٠٠٠ سهم عن طريق الاكتتاب الخاص. هذا وقد وافق معالي وزير الصناعة والتجارة على تحديد علاوة الإصدار لأسهم الزيادة في رأس المال البالغة ٨٠٠,٠٠٠ سهم بواقع دينار واحد تضاف للقيمة الاسمية للسهم ليصبح سعر الإصدار دينارين للسهم الواحد.

تتعاطى الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين ضد الحريق والحوادث والتأمين البحري والجوي والبري وأعمال التأمين على الحياة والصحي.

بلغ عدد موظفي الشركة ٦٠ موظفاً و ٥٦ موظفاً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ على التوالي.

تم إقرار البيانات المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٧ آذار ٢٠٠٤، وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أعدت البيانات المالية المرفقة وفقاً للتعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٠٣ المقررة من هيئة التأمين وهما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

١-٢ أسس إعداد البيانات المالية -

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتشريعات النافذة ذات العلاقة.

٢-٢ أسس تجميع البيانات المالية -

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة وشركة لائحة الأردنية المركزية للتسويق التجاري محدودة المسؤولية والتي تمتلك الشركة ٩٩,٩٩٪ من رأسمالها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بينهما، وتظهر الأرقام في البيانات المالية بالدينار الأردني.

٣-٢ تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف -

يتم الاعتراف بأقساط التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة الممولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الاستحقاق، وتسجل توزيعات الأسهم كإيرادات عند الإعلان عنها و إقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين.

٤-٢ حسابات إعادة التأمين -

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناءً على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق.

٥-٢ المخصصات الفنية -

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً للأسس التالية:

- يتم احتساب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لإنهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض يعتبر عدد أيام السنة (٣٦٥) يوماً، ويستثنى من تلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لها بنسبة ٣٠٪ من الأقساط المكتسبة بعد طرح حصة معيد التأمين المطلي.

- يتم احتساب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.

- يتم احتساب مخصص الادعاءات المبلغة تحت التسمية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة.

- يتم احتساب مخصص الأخطار السارية ومخصص الادعاءات غير المبلغة ومخصص الأخطار الكارثية بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.

- يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً للمقاييم والأسس الاكتوارية المتعارف عليها.

٦-٢ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها -

يتم احتساب مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بنسب متفاوتة بناءً على المبالغ المتوقعة تحصيلها من العملاء.

٧-٢ توزيع المصاريف الإدارية والعمومية على فروع التأمين -

يتم توزيع المصاريف الإدارية والعمومية المباشرة وغير المباشرة بعد تنزيل حصة تأمين الحياة والصحي المباشرة على فروع التأمين (بما فيها الحياة والصحي كوحدة واحدة) بنسبة إجمالي أقساط التأمين المتحققة من كل فرع إلى إجمالي الأقساط، كما يتم توزيع المصاريف الإدارية والعمومية المباشرة وغير المباشرة لتأمين الحياة والصحي بنسبة إجمالي أقساط التأمين المتحققة من فرعي الحياة والصحي إلى إجمالي أقساط الحياة والصحي.

٨-٢ موجودات مالية للمتاجرة -

تقيد الموجودات المالية للمتاجرة بالتكلفة ويعد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد البيانات المالية ويتم قيد أي ربح أو خسارة ناجمة عن التغير في القيمة العادلة لها في قائمة الدخل بنفس فترة حدوث هذا التغير.

٩-٢ موجودات مالية متوفرة للبيع -

تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة ويعد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد البيانات المالية، وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين، وفي حل بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تكني في قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات.

١٠-٢ استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق -

يتم قيد الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالتكلفة، وتطفاً للعلاوة/الخصم (إن وجد) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قدياً على الفائدة أو لحسابها وتطرح أي مخصصات ناتجة عن التكني في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه.

١١-٢ الاستثمارات العقارية -

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الإنتاجي وعندما تقل القيمة الممكن استردادها عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التكني في بيان الدخل ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في الإيضاحات.

١٢-٢ القيمة العادلة -

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الموجودات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- خصم التكاليف النقدية المتوقعة.

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة/التكلفة المطفأة، وفي حال حصول تكني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التكني في بيان الدخل.

١٣-٢ الموجودات الثابتة -

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتركم، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأرضي) على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام طريقة القسط الثابت وينسب سنوية تتراوح ما بين ٢٪ إلى ١٥٪.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التذني في بيان الدخل.

١٤-٢ المعاملات بالعملة الأجنبية -

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة، وفي تاريخ البيانات المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف الوسطية المعلنة من البنك المركزي الأردني و تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل.

عند تجميع البيانات المالية للفروع الخارجية والشركات التابعة الأجنبية يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف المعلنة من البنك المركزي الأردني في تاريخ البيانات المالية، في حين يتم ترجمة بنود الإيرادات والمصروفات في قائمة الدخل وفقاً لمتوسط تلك الأسعار خلال الفترة وتظهر فروقات العملة الناجمة عن الترجمة في بند مستقل ضمن حقوق المساهمين.

١٥-٢ ضريبة الدخل -

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة سواء في المملكة أو في الدول التي للشركة فروع فيها، وباحتساب وتسجيل الضريبة المؤجلة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢)، حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات. ونتيجة لذلك قد يترتب للشركة موجودات ضريبة مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤجلة المتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن البيانات المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

١٦-٢ تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية -

يتم الاعتراف بالمعاملات المالية الخاصة بشراء وبيع الموجودات المالية حسب تاريخ الالتزام.

(٣) نقد في الصندوق ولرصد لدى البنوك

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٤٢٦٩	٩٦١
٩٨٠٩٠٣	٩٩١٣٢١
٩٨٥١٧٢	٩٩٢٧٨٢

نقد في الصندوق
لرصد لدى البنوك

المجموع

(٤) نعم مدينة

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
١٨٩٠ر٤٧٨	١٨٢٤ر٠٢٧
٢١٧٦	١٦٧ر١٧٣
٥٥ر٩٢٨	٦٠ر٨٠
٢٣ر٧٢١	١٦ر٤١٦
١٩ر٨٧٤	٥١ر٠٩٥
١٩٩٢ر١٧٧	٢١٨ر١٩١
١٥٠ر٠٠٠	٢٦٠ر٠٠٠
١٨٤٢ر١٧٧	١٨٥٨ر١٩١

حملة البوالص
لوكلاء
لوسطاء
للموظفين
أخرى

مجموع نعم المدينة
ينزل: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

صافي نعم المدينة

(٥) نعم شركات تأمين مدينة

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٧٦ر٢٥٥	١٥٨ر٤٠٥
٣٥٤ر٣٨٨	٣٠٧ر١٩٢
٤٣٠ر٦٤٣	٤٦٥ر٩٧
١٠ر٠٠٠	١٠ر٠٠٠
٤٢٠ر٦٤٣	٤٥٥ر٩٧

شركات التأمين المحلية
شركات إعادة التأمين الخارجية

مجموع نعم شركات التأمين المدينة
ينزل: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

صافي نعم شركات التأمين المدينة

(٦) موجودات أخرى

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
١٦ر١٥٥	١٦ر٢٥
١٢ر٩٧٤	١٢ر٤٢٢
١٥ر٩٩٠	٨ر٢٨٥
٤٥ر١١٩	٣٧ر٣٢

مصرفات مدفوعة مقدما
تأمينات مستردة
إيرادات مستحقة وغير مقبوضة

المجموع

(٧) ودائع لدى البنوك

يمثل هذا البند ودائع لدى البنوك تستحق خلال شهر وبمعدل فائدة سنوية يتراوح ما بين ٢.٠٪ - ٢.٥٪ كما يلي:

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
١٤٣٠.٩٩٣	١٦٢٤.٦١٤
١٢٤.٩٧٠	١٢٨.٧٧٢
١٦.٢٥٠	١٦.٢٥٠
١٦.٢٥٠	١٦.٢٥٠
١٦.٢٥٠	١٦.٢٥٠
٢٢٢.١٥٤	٢٧٢.٩٥
<u>١٨٢٦.٦٧</u>	<u>٢.٠٧٤.٧٣١</u>

البنك الأهلي الأردني
بنك الاتحاد للدخار والاستثمار
بنك الإسكان للتجارة والتمويل
بنك الإنماء الصناعي
بنك تنمية المدن والقرى
البنك العربي

المجموع

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين ٨١.٢٥٠ دينار لدى البنك الأهلي الأردني وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى وبنك الإسكان للتجارة والتمويل.

(٨) موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
١٨٩.٢٧٩	٣.٤٢.٧٨٥
٦٨٣.٣٥٠	٦.٢.٢٠٥
٣٠٠.٠٠٠	٤٠٠.٠٠٠
<u>٢.٧٢.٦٢٩</u>	<u>٤.٠٤٤.٩٩٠</u>

دخل الأردن -
أسهم مدرجة في السوق المالي
أسهم غير مدرجة في السوق المالي
سندات مدرجة في السوق المالي

المجموع

بلغت الموجودات المالية المتوفرة للبيع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين ٣٥٠.٠٠٠ دينار.

(٩) استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٦٠.٠٠٠	٦٠.٠٠٠
٦٠.٠٠٠	٦٠.٠٠٠

دخل الأردن -
سندات حكومية

المجموع

(١٠) قروض

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٢٢,٩٥٩	٢٩,٨١٧
٢٢,٩٥٩	٢٩,٨١٧

قروض لحملة وثائق الحياة التي لا تزيد عن القيمة التصفية للوثيقة

المجموع

(١١) استثمارات عقارية

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٨٣٩,٣٣٣	٨٠٧,٢٩٣
٢١٢,٩٩٧	٢٠٦,٩٩٧
١,٠٥٢,٣٠	١,٠١٤,٢٩٠

داخل الأردن -
أراضي
مباني

المجموع

هذا وقد بلغت القيمة المعادلة للاستثمارات العقارية بتاريخ إعداد البيانات المالية مبلغ ١,٠١٤,٢٩٠ دينار.

(١٢) موجودات ثابتة

٢٠٠٢			٢٠٠٣		
مباني	الاستهلاك	الكلفة	مباني	الاستهلاك	الكلفة
الموجودات	المتركم		الموجودات	المتركم	
٨,١٦٠	٣٥,٢٩٩	٤٣,٤٥٩	٧,٩١٣	٣٦,٦٨٣	٤٤,٥٩٦
٥٤,٦٨٣	٧٦,٠١٧	١٣٠,٧٠٠	٥١,٩٦٧	٨٥,٣٠٥	١٣٧,٢٧٢
٢٣,٦١٧	٣٠,٩٩٧	٥٤,٦١٤	١٥,٠١٧	٣٨,٦٩٧	٥٤,٧١٤
٤١,٦٦٥	٩٠,٤٠٠	١٣٢,٠٦٥	٣٦,٢٦٣	٩٨,٤٠٥	١٣٤,٦٦٨
١٢٨,١٢٥	٢٢٢,٧١٣	٣٦٠,٨٣٨	١١١,٦٦٠	٢٥٩,٠٩٠	٣٧٠,٧٥٠

أجهزة ومعدات مكتبية
أجهزة وبرامج حاسوب
مركبات
الأثاث والتجهيزات الداخلية

المجموع

(١٣) نمذات

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
١٤,٤٧٦	١٥,١٦٩
١٠,٣٠٠	١٨,٠٢١
٣٣٨,٨٦٣	٣٨٨,٦٣٢
٣٦٤,٠٣٩	٣٢١,٨٢٢

الوكلاء
الوسطاء
أخرى

المجموع

(١٤) فعم شركات تأمين دالنة

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
١٣٥٠٧١٠	٨٨٠٨٦٢
٨٦١٠٤٢٠	٣٤٣٠٨٨١
٩٩٧٠١٣٠	٤٣٢٠٧٤٣

شركات التأمين المحلية
شركات إعادة التأمين الخارجية

المجموع

(١٥) مخصصات مختلفة

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
١٢٠٠٤٨٠	١٢١٠٨٣٨
١٨٠٤٦٧	١٤٠٤٤١
٥٠٣٧٧	٤٠٣١٤
٣٠١٦٣	٢٠٣٩٩
١٤٧٠٤٨٧	١٤٢٠٩٩٢

مخصص ضريبة الدخل
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
مخصص رسوم الجامعات الأردنية
مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني

المجموع

مخصص ضريبة الدخل

٩٤٠٥٠٤	١٢٠٠٤٨٠
(١١٩٠٨٧٠)	(١٢٧٠٤٩١)
١٢٠٠٤٨٠	٧٣٠٣٥
٢٥٠٣٦٦	٥٥٠٨١٤
١٢٠٠٤٨٠	١٢١٠٨٣٨

الحركة على مخصص ضريبة الدخل -
رصيد أول السنة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة

رصيد آخر السنة

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل لعام ٢٠٠٣ بموجب قانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.
لم تتم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠٢ حتى تاريخ إعداد هذه البيانات المالية
الموحدة.

(١٦) مطلوبات أخرى

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
١٤٧٨٣	١٨٢٤٩
١١٠٠٠	١١٠٠٠
٢٥٨٠٢٦	٤٧٢٩٢٣
٣٦٩٨٢	٤٦٦٠٢
٣٦٣٧٥	٤٧٩٨
٣٠١٣	٣٠١٣
١١٧٥٣	٩١٥٦
١١٦٢٥	١٣٩٣٩
<u>٢٨٣٠٥٥٧</u>	<u>٥٧٩٦٨٠</u>

مصاريف مستحقة
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
امتيازات معيدي التأمين
امتيازات للضريبة العامة على المبيعات
امتيازات لأرباح مساهمين
إيرادات مقبوضة مقدماً
امتيازات أخرى
أخرى

المجموع

(١٧) التغير المتراكم في القيمة العادلة

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
-	(١٩٢٦٦٩)
(١٩٢٦٦٩)	١٦٠٨٩٧١
-	(٢٢٦٨٩٦)
<u>(١٩٢٦٦٩)</u>	<u>١٠٨٩٠٦</u>

الرصيد في بداية السنة
صافي أرباح (خسائر) غير متحققة
صافي أرباح متحققة منقولة لبيان الدخل
الرصيد في نهاية السنة

(١٨) أرباح للتوزيع على المساهمين

بلغت نسبة الأرباح المقترحة توزيعها على المساهمين للعام الحالي (١٢٪)، وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين، في حين بلغت نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين في العام السابق (١٠٪).

(١٩) فوائد وقفية

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٨٥٩١١	٦٨٩٣
١٧٩٢٥	٣٠٣٠٠
١٩٧٤	١٩٧٢
١٠٥٨١٠	١٠٠٨٦٥
٣٥٦٢٠	٥٢٩٥٢
٧٠٨٩٠	٤٧٩١٣

فوائد بنكية
استثمارات
قروض

المجموع
ب طرح: المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات

المبلغ المحول لقائمة الدخل

(٢٠) أرباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٢٩٠٤٣	٣٦٨٧٦
-	٢٢٦٨٩٦
-	(٣٢٢٤٠)
٢٩٠٤٣	٢٣١٣٢
٧٧٣٨	٩٤٩١٠
٢١٣٠٥	١٣٦١٢٢

عوائد التوزيعات
أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
خسائر استثمارات عقارية

المجموع
ب طرح: المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات

المبلغ المحول لقائمة الدخل

(٢١) مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٣٨٢ر٢٠	٤٢٩ر٢٢٩
٣٧ر٣٠٦	٣٧ر٩٣٢
٢٩ر٦٠٨	٣٠ر٦٥٨
١٦ر٧٨	٢٦ر٠٥٨
٢٠ر٢٢١	٢١ر٥٤٩
٤ر٦٧٦	٤ر٧٤٠
٥ر٧٢٤	٦ر٤٧٥
١١ر٠٩١	٧ر٩٥٠
١٧ر٠٥٣	١٨ر٠٦٥
١٥ر٩٤٠	٨ر٢١٧
٧ر٣٣٢	٦ر٠٤٥
٢٠ر٠٧٥	١٩ر٩٩
٩ر٩٩٠	٦ر٣٧٨
٢ر٢٥٩	١ر٤٦٣
١٣ر١٤٧	٦ر٢١٥
١٢ر٢٧٣	٨ر٢٥٥
٦ر٠٠٠	٦ر٠٠٠
١٠ر١٧٦	١٠ر٠٦٠
١ر٣١٧	٣ر٨٩١
٣١ر٤٥٣	٢٢ر٥٤٦
٩ر٥٥٦	٩ر٩٩٩
٦٠ر٠٠٠	١١٠ر٠٠٠
٢٦ر١٤٣	٤٦ر٣٦٨
٧٥٠ر٧٣٨	٨٥٧ر٦٩٢
٧٣٣ر٧٢٣	٨٤٢ر٦٢٨
١٧ر٠١٥	١٥ر٠٦٤

رواتب وأجور
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
إيجارات
قرطاسية ومطبوعات
دعاية وإعلان
عمولات بنكية
مياه وكهرباء
صيانة
بريد و اتصالات
سفر و تنقلات
طوابع
مصاريف طبية
أتعاب مهنية
ضيافة
مصاريف و أتعاب محاماة
اشتراكات
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
مصاريف عطاءات
تبرعات
استهلاكات
ضريبة مبيعات
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
مصاريف أخرى

المجموع

بمطابق: للمصاريف الإدارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتابات

المصاريف الإدارية والعمومية غير الموزعة على حسابات الاكتتابات

(٢٢) النقد وما في حكمه في نهاية السنة

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في بيان التتبعات النقدية من المبالغ المبينة في الميزانية العامة وذلك كما يلي:

٢٠٠٢	٢٠٠٣
دينار	دينار
٩٨٥ر١٧٢	٩٩٢ر٢٨٢
١٨٢ر٦٨٦٧	٢ر٠٧٤ر٧٣١
٨١ر٢٥٠	٨١ر٢٥٠
٢ر٧٣٠ر٧٨٩	٢ر٩٨٥ر٧٦٣

نقد في الصندوق ولرصد لدى البنوك
بمضاف: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
بمطابق: ودائع مرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين (لإيضاح ٧)
صافي النقد وما في حكمه في نهاية السنة

(٢٣) إدارة المخاطر

أ - مخاطر أسعار الفوائد

يتطلب هذا المعيار الاصحاح عن مخاطر أسعار الفوائد حيث أن معظم الأدوات المالية في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء الودائع لدى البنوك والاستثمارات في الاسناد فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على الميزانية العامة المرفقة.

ب - مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة .

ج - مخاطر تكاليف العملات

أن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي . إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار) .

(٢٤) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ البيانات المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٣١٤١٣٢ دينار و ٤٧٨٩٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ على التوالي .

(٢٥) البيانات المالية لعام ٢٠٠٢

تم إعادة تبويب بعض أرقام البيانات المالية لعام ٢٠٠٢ لتتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية لعام ٢٠٠٣ .